

## INHALTSVERZEICHNIS

Danksagung.....	5
1. Einleitung .....	9
2. Sprachkontakt.....	14
2.1 Zweisprachige Gesellschaften .....	14
2.2 Zweisprachige Individuen .....	18
2.2.1 Individuelle Zweisprachigkeit .....	18
2.2.2 Zum Code-Switching.....	19
2.3 Vorgänge im Sprachkontakt.....	21
2.3.1 Terminologie.....	21
2.3.2 Mögliche Veränderungen.....	25
3. Die sprachliche Situation Sardiniens.....	32
3.1 Die soziolinguistische Situation des Sardischen .....	33
3.2 Die sprachpolitische Situation Sardiniens .....	40
4. Bisherige Forschungen zu Sardisch und Italienisch in Kontakt.....	42
5. Die vorliegende Studie .....	47
5.1 Referenzwerke .....	51
5.2 Sprecher .....	53
5.3 Vorgehen und Methoden.....	56
6. Untersuchung lexikalischer Felder.....	60
6.1 Monatsnamen.....	62
6.1.1 Die sardischen Bezeichnungen.....	62
6.1.2 Korpusbelege .....	64
6.1.3 Die Italianisierung der Monatsnamen.....	78
6.2 Verwandtschaftsbezeichnungen.....	80
6.2.1 Die sardischen Bezeichnungen.....	80
6.2.2 Bekanntheit der sardischen Begriffe.....	88
6.2.3 Beobachtungen zum Gebrauch.....	94
6.2.4 Italianisierung der Verwandtschaftsbezeichnungen.....	103
6.3 Gesprächswörter .....	106
6.3.1 Vorkommen .....	108
6.3.2 Italianisierung der Gesprächswörter.....	117
6.4 Italianisierung der Lexik.....	119
7. Untersuchung morpho-syntaktischer Felder .....	123
7.1 Konditional .....	124
7.1.1 Allgemeines .....	124
7.1.2 Die Arten des Konditionals.....	129
7.1.3 Die Bildung der Tempora .....	132

7.1.4	Korpusbelege .....	137
7.1.5	Italianisierung der Konditionalformen .....	146
7.2	Differentielle Objektmarkierung .....	147
7.2.1	Bedingungen für Differentielle Objektmarkierung .....	148
7.2.2	Der optimalitätstheoretische Ansatz .....	156
7.2.3	DOM im Sardischen: Vorliegende Grammatiken .....	160
7.2.4	DOM im <i>Italiano Regionale di Sardegna</i> .....	166
7.2.5	Korpusbelege .....	167
7.2.6	Italianisierung der Differentiellen Objektmarkierung .....	176
7.3	Possessiva .....	178
7.3.1	Wortstellung .....	181
7.3.2	Italianisierung der Possessiva .....	184
7.4	Italianisierung der Morpho-Syntax .....	185
8.	Dimensionen der Italianisierung .....	188
8.1	Die Italianisierung der Sprecher .....	188
8.1.1	Sprachverhalten .....	188
8.1.2	Lexik und Morpho-Syntax .....	192
8.1.3	Sprechergruppen .....	196
8.2	Die Italianisierung des Sardischen .....	204
9.	Zusammenfassung und Ausblick .....	212
	Bibliographie .....	217
	Anhang .....	229
Inhalt .....		229
A.	Bildergeschichten und Text zu DOM .....	230
B.	Informationen zu den Sprechern .....	233
C.	Weitere Belegsätze aus dem Korpus .....	237
C.1	Lexik .....	238
C.2	Morpho-Syntax .....	249
	Abbildungsverzeichnis .....	261
	Tabellenverzeichnis .....	261
	Alphabetische Liste der Abkürzungen .....	264